



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ

ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Μεσογείων 284, 155 62 Χολαργός

www.eof.gr

Δ/ση Διοικητικών Υπηρεσιών Ελέγχου Προϊόντων

Τμήμα Έκδοσης Αδειών και Κωδ. Αποφάσεων

Πληροφορίες: Ε.ΚΑΡΥΔΑ

Τηλέφωνο : 213-2040000

LONZA

A

ΑΘΗΝΑ, 18-09-2020

ΑΡ. ΠΡΩΤ.: 92330

ΚΩΔ.ΠΡ.: 01137-02

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΛΗΞΗΣ ΑΔΕΙΑΣ: 31-12-2025

Α Π Ο Φ Α Σ Η

ΘΕΜΑ: Άδεια κυκλοφορίας του απολυμαντικού προϊόντος **Lonzagard DR-25aN**

Έχοντας υπόψη:

- 1) Τις διατάξεις:
 - α) Των Ν. 1316/83 & Ν.1965/91 και
 - β) Του άρθρου 3 της Υπουργικής Απόφασης Υ1β/οικ. 7723/94,
- 2) Τη Γνωμάτευση του Επιστημονικού Συμβουλίου Εγκρίσεων αρ.: Γ-7 / Συνεδρίαση: 1^η / 10-03-2020

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ο Υ Μ Ε

Χορηγούμε άδεια κυκλοφορίας στο απολυμαντικό προϊόν **Lonzagard DR-25aN** με τα κατωτέρω στοιχεία:

Τύπος προϊόντος : Τ.Π.2, Τ.Π.3, Τ.Π.4

Μορφή - Περιεκτικότητα : Υγρό

Συσκευασία : 1-5L HDPE Φιάλες
25-200kg HDPE Βαρέλια
1000kg HDPE IBCs

Παρασκευαστής : Lonza Cologne GmbH, Germany

Παρασκευαστής δραστικής ουσίας : Lonza Cologne GmbH, Germany

Συσκευαστής : Lonza Cologne GmbH, Germany

Κάτοχος άδειας Κυκλοφορίας : Lonza Cologne GmbH, Germany

Σύνθεση :

Δραστικές Ουσίες		
Χημική Ονομασία	CASNR	Περιεκτικότητα στο τελικό προϊόν (g/kg)
Didecyl dimethyl ammonium chloride (DDAC)	7173-51-5	69
Μη Δραστικές Ουσίες	CASNR	Περιεκτικότητα στο τελικό προϊόν (g/kg)
Propan-2-ol	67-63-0	15
2-Aminoethanol	141-43-5	80
Potassium carbonate	584-08-7	50
C16/18C Fatty alcohol 25 mol EO ethoxylate	6843-49-6	50

Alanine, N- Bis (carboxymethyl)- Trisodium Salt Water	164462-16-2	60
	7732-18-5	676

Πεδίο εφαρμογής : Συμπυκνωμένο καθαριστικό με απολυμαντικό για την απολύμανση σκληρών επιφανειών.
PT2, PT3 και PT4

Χρήστες : Επαγγελματίες Χρήστες

Επισυνάπτονται : Τεχνικό Φυλλάδιο, Σχέδιο Ετικετών

Αποδέκτης:

Ετ.: Lonza Cologne GmbH, Germany
Nattermannallee 1
50829, Cologne
Germany

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΔΣ / ΕΟΦ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΥ

Κοινοποίηση:

Κέντρο Δηλητηριάσεων
Νοσ. Παίδων «Π. & Α. Κυριακού»
115 27 Γουδί Αθήνα

Εσωτερική διανομή:

Δ/ση Δ/κών Υπηρεσιών Ελέγχου Προϊόντων
Τμήμα Έκδοσης Αδειών & Κωδ. Αποφάσεων
Ε.Κ 09/20



ΘΕΩΡΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ
Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ
ΓΕΝΙΚΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ
α.α.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ



ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ: Lonzagard™ DR-25aN

1. Ονομασία προϊόντος

Lonzagard™ DR-25aN

2. Κατηγορία του απολυμαντικού

Απολυμαντικά για ιδιωτικούς και δημόσιους χώρους και άλλα βιοκτόνα προϊόντα (Τ.Π. 2)

Βιοκτόνα προϊόντα του κτηνιατρικού τομέα (Τ.Π.3)

Απολυμαντικά χώρων, τροφίμων και διατροφής (Τ.Π. 4)

3. Συνθεση προϊόντος

δραστική ουσία: Χλωριούχο διδεκυλοδιμεθυλαμμώνιο (DDAC) (7173-51-5): 69,3 g/kg

4. Συσκευασία

1-5 L HDPE Φιάλες

25-200 kg HDPE Βαρέλια

1000 kg HDPE IBCs

5. Ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας

- Ως έχει: 3 χρόνια

- Μετά την αραίωση προς χρήση: Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιηθεί αμέσως μετά την αραίωσή του.

6. Επωνυμία της παραγωγού εταιρείας

Lonza Cologne GmbH

Nattermannalle 1, Cologne, 50829, Germany

Τηλέφωνο: +44 161 7211 168

Φαξ: +44 1617 214 173

7. Επωνυμία της παραγωγού εταιρείας

Lonza Cologne GmbH

Nattermannalle 1, Cologne, 50829, Germany

Τηλέφωνο: +44 161 7211 168

Φαξ: +44 1617 214 173

8. Πεδίο εφαρμογής

Συμπυκνωμένο καθαριστικό με απολυμαντικό για την απολύμανση σκληρών επιφανειών. PT2, PT3 και PT4.

9. Ασυμβατότητες

Lonzagard™ DR-25aN

Ισχυρά οξέα και ισχυρές βάσεις
Ισχυρά οξέα και ισχυρές βάσεις Οξειδωτικά μέσα

10. Οδηγίες χρήσης

Αφαιρέστε τις εναποθέσεις έντονης βρωμιάς από την επιφάνεια.

Αραιώστε ανάλογα με την εφαρμογή:

Βιομηχανία και Ιδρύματα, Τρόφιμα & Ποτά (PT2 και PT4)

-Βακτήρια: 25 mL/L, 5 λεπτά

-Ζύμη: 20 mL/L, 15 λεπτά

-Μύκητες: 40 mL/L, 15 λεπτά

-Σπόρια: 50 mL/L, 60 λεπτά (Καθαρίστε την επιφάνεια πριν την εφαρμογή)

-Ιοί: 20 mL/L 15 λεπτά (Μόνο ιοί με καψίδιο και νοροϊοί)

Περιβάλλοντα υγειονομικής περίθαλψης (PT2)

-Βακτήρια: 70 mL/L, 5 λεπτά ή 10 mL/L, 60 λεπτά

-Ζύμη: 2,5 mL/L, 5 λεπτά ή 1,25 mL/L, 60 λεπτά

-Σπόρια: 50 mL/L, 60 λεπτά (Καθαρίστε την επιφάνεια πριν την εφαρμογή)

-Ιοί: 60 mL/L 60 λεπτά

-Μύκητες: 60mL/L 60 λεπτά

Κτηνιατρικά περιβάλλοντα (PT3)

-Βακτήρια: 60 mL/L, 30 λεπτά

-Ζύμη: 20 mL/L, 60 λεπτά

-Ιοί: 30mL/L 30 λεπτά (μόνο με φάκελο)

Εφαρμόστε στην επιφάνεια, σκουπίζοντας, με πιστόλι ψεκασμού (με ή χωρίς σκούπισμα), χύνοντας και σκουπίζοντας, εμποτίζοντας ή με συσκευή αφρού χαμηλής πίεσης. Τηρείτε τα μέτρα της ορθής πρακτικής για την επαγγελματική υγιεινή κατά την εφαρμογή του αραιωμένου προϊόντος, χρησιμοποιήστε γάντια, φόρμες εργασίας και, όπου χρειάζεται, είδη υπόδησης. Χρησιμοποιήστε 30-50 ml/m² για καλή ύγρανση και αφήστε το να δράσει για 5-60 λεπτά (ανάλογα με τον σκοπό - δείτε δεξιά). Η επιφάνεια πρέπει να παραμείνει υγρή για ολόκληρο τον χρόνο επαφής.

Ξεπλύνετε ή αφήστε να στεγνώσει στον αέρα. Οι απολυμασμένες επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα πρέπει να ξεπλένονται με πόσιμο νερό. Το ξέπλυμα των δαπέδων δεν είναι απαραίτητο, εκτός εάν πρόκειται να κερωθούν ή να γυαλιστούν.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα βιοκτόνα ή προϊόντα καθαρισμού.

Ελέγξτε τη συμβατότητα με τις επιφάνειες δοκιμάζοντας πρώτα σε μια δυσδιάκριτη περιοχή.

Προετοιμάστε ένα φρέσκο διάλυμα λίγο πριν τη χρήση του και αντικαταστήστε εάν το διάλυμα γίνει εμφανώς βρώμικο ή αραιωμένο.

Συχνότητα εφαρμογής: 1-2 φορές την ημέρα ή όπως απαιτείται σύμφωνα με το καθεστώς υγιεινής του χώρου.

11. Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Αποφεύγετε επαφή με το δέρμα και με τα μάτια.

Λάβετε μέτρα για επαρκές ρεύμα αέρος και/ή απορρόφηση στους χώρους εργασίας.



Μην αναπνέετε ατμούς/σκόνη.

Αποφεύγετε επαφή με το δέρμα και με τα μάτια.

Μη τρώτε, πίνετε, καπνίζετε στο χώρο της εργασίας. Λάβετε μέτρα για επαρκές ρεύμα αέρος και/ή απορρόφηση στους χώρους εργασίας.

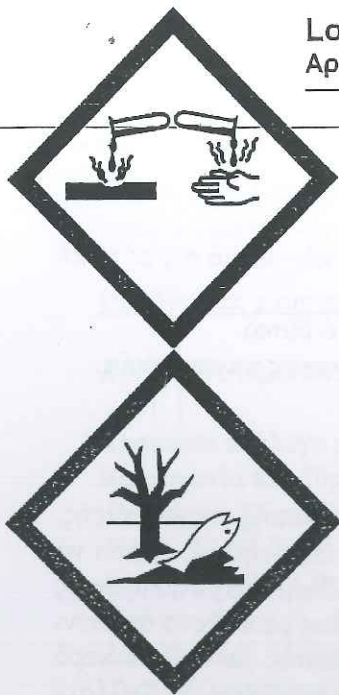
Για την αποφυγή έκχυσης κατά το χειρισμό διατερείτε τη φιάλη σε μεταλλικό δίσκο.

Το νερό καθαρίσματος πρέπει να διατεθεί σύμφωνα με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.

12. Πρώτες βοήθειες

Εισπνοή: Μεταφέρετε στον καθαρό αέρα. Σε περίπτωση μη κανονικής ή διακοπής της αναπνοής, αρχίστε τεχνητή αναπνοή. Χορηγείστε οξυγόνο. Αυτός που προσφέρει πρώτες βοήθειες πρέπει να προστατέψει και τον εαυτό του. Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Επαφή με το δέρμα: Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλυθείτε αμέσως με άφθονο σαπούνι και νερό. Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό τουλάχιστον για 15 λεπτά, προσέχοντας να ξεπλυθεί η περιοχή κάτω από τα βλέφαρα. Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Κατάποση: Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Πλύνετε το στόμα με νερό και πίνετε άφθονο νερό. Μην προκαλείτε εμετό χωρίς ιατρική υπόδειξη. Να μην χορηγείται τίποτα από το στόμα σε άτομο που έχει χάσει τις αισθήσεις του.

Τηλ. Κέντρ. Δηλητηριάσεω: 210 - 7793777



Lonza Ltd, CH-4002 Basel
Αριθμός τηλεφώνου επείγουσας ανάγκης: +41 61 313 94 94 (24h)

Lonza

Lonzagard™ DR-25aN

χλωρίδιο του διδεκυλοδιμεθυλαμμωνίου (CAS-Αριθ.: 7173-51-5),
Ανθρακικό κάλιο (CAS-Αριθ.: 584-08-7), 2-αμινοαιθανόλη
αιθανολαμίν (CAS-Αριθ.: 141-43-5), προπαν-2-όλη (CAS-Αριθ.: 67-
63-0)

Κίνδυνος

Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα
και οφθαλμικές βλάβες. Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς.
Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες
επιπτώσεις.

Μην αναπνέετε σταγονίδια ή ατμούς. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση
στο περιβάλλον. Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ προστατευτικά
ενδύματα/ μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/ πρόσωπο. ΣΕ
ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε
αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύντε την επιδερμίδα με
νερό/στο ντους. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρατε τον
παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση
που διευκολύνει την αναπνοή. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ
ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:
Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί
επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό.

H290 H314 H400 H412 P260 P273 P280 P303 + P361 + P353 P304 + P340 + P310 P305 + P351 + P338 + P310

000000008277 / BR_GRELLPS / 2.0 - GRELBR C1043.33 V2.0 - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 Έκδοση της αναφοράς: GR

Παρασκευάζεται στη Γαλλία

Lonzagard™ DR-25aN

Δραστικό συστατικό: 6.93% (w/w) χλωρίδιο του διδεκυλοδιμεθυλαμμωνίου (CAS-Αριθ.: 7173-51-5)

Αριθμός αδειοδότησης:

Συμπυκνωμένο καθαριστικό με απολυμαντικό για την απολύμανση σκληρών επιφανειών.
είδος σκευάσματος: SL (Διαλυτό συμπύκνωμα). Για επαγγελματική χρήση μόνο.

Lonza

Lonza Cologne GmbH, Nattermannallee 1
50829 ΚΟΛΩΝΙΑ, ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Τηλέφωνο: +49 221 991990

Αριθμός τηλεφώνου επείγουσας ανάγκης:
+41 61 313 94 94 (24h)

Οδηγίες χρήσης	Οργανισμός/αραίωση/χρόνος επαφής
1. Αφαιρέστε τις εναποθέσεις έντονης βρωμιάς από την επιφάνεια.	Βιομηχανία και Ιδρύματα, Τρόφιμα & Ποτά (PT2 και PT4) Βακτήρια: 25 mL/L, 5 λεπτά Ζύμη: 20 mL/L, 15 λεπτά Μύκητες: 40 mL/L, 15 λεπτά Σπόρια: 50 mL/L, 60 λεπτά (Καθαρίστε την επιφάνεια πριν την εφαρμογή) Ιοί: 20 mL/L 15 λεπτά (Μόνο ιοί με καψίδιο και νοροϊοί)
2. Αραιώστε ανάλογα με την εφαρμογή (δείτε δεξιά). Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια. Αποφύγετε το σχηματισμό αερολυμάτων. Φορέστε κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας (γάντια, προστατευτικά ματιών, φόρμες και παπούτσια) κατά την αραίωση αυτού του συμπυκνώματος. Προετοιμάστε ένα φρέσκο διάλυμα λίγο πριν τη χρήση του και αντικαταστήστε εάν το διάλυμα γίνει εμφανώς βρώμικο ή αραιωμένο.	Περιβάλλοντα υγειονομικής περιθαλψής (PT2) Βακτήρια: 70 mL/L, 5 λεπτά ή 10 mL/L, 60 λεπτά Ζύμη: 2,5 mL/L, 5 λεπτά ή 1,25 mL/L, 60 λεπτά Σπόρια: 50 mL/L, 60 λεπτά (Καθαρίστε την επιφάνεια πριν την εφαρμογή) Ιοί: 60 mL/L 60 λεπτά Μύκητες: 60mL/L 60 λεπτά
3. Εφαρμόστε στην επιφάνεια, σκουπίζοντας ή με συσκευή αφρού χαμηλής πίεσης. Τηρείτε τα μέτρα της ορθής πρακτικής για την επαγγελματική υγιεινή κατά την εφαρμογή του αραιωμένου προϊόντος, χρησιμοποιήστε γάντια, φόρμες εργασίας και, όπου χρειάζεται, είδη υπόδησης. Χρησιμοποιήστε 30-50 ml/m ² για καλή υγρανση και αφήστε το να δράσει για 5-60 λεπτά (ανάλογα με τον σκοπό - δείτε δεξιά). Η επιφάνεια πρέπει να παραμείνει υγρή για ολόκληρο τον χρόνο επαφής.	Κτηνιατρικά περιβάλλοντα (PT3) Βακτήρια: 60 mL/L, 30 λεπτά Ζύμη: 20 mL/L, 60 λεπτά Ιοί: 30mL/L 30 λεπτά (μόνο με φάκελο)
4. Ξεπλύνετε ή αφήστε να στεγνώσει στον αέρα. Οι απολυμασμένες επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα πρέπει να ξεπλένονται με πόσιμο νερό. Το ξέπλυμα των δαπέδων δεν είναι απαραίτητο, εκτός εάν πρόκειται να κερωθούν ή να γυαλιστούν.	Συχνότητα εφαρμογής: 1-2 φορές την ημέρα ή όπως απαιτείται σύμφωνα με το καθεστώς υγιεινής του χώρου
5. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα βιοκτόνα ή προϊόντα καθαρισμού.	
6. Ελέγξτε τη συμβατότητα με τις επιφάνειες δοκιμάζοντας πρώτα σε μια δυσδιάκριτη περιοχή.	

Πρώτες βοήθειες: Εισπνοή: Μεταφέρατε στον καθαρό αέρα. Σε περίπτωση μη κανονικής ή διακοπής της αναπνοής, αρχίστε τεχνητή αναπνοή. Χορηγήστε οξυγόνο. Αυτός που προσφέρει πρώτες βοήθειες πρέπει να προστατέψει και τον εαυτό του. Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Επαφή με το δέρμα: Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλυνθείτε αμέσως με άφθονο σαπούνι και νερό. Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό τουλάχιστον για 15 λεπτά, προσέχοντας να ξεπλυθεί η περιοχή κάτω από τα βλέφαρα. Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Κατάποση: Καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Πλύνετε το στόμα με νερό και πίνετε άφθονο νερό. Μην προκαλείτε εμετό χωρίς ιατρική υπόδειξη. Να μην χορηγείται τίποτα από το στόμα σε άτομο που έχει χάσει τις αισθήσεις του.

Φύλαξη και διάρκεια ζωής: Κρατήστε το δοχείο ερμητικά κλειστό. Για να διατηρήσετε την ποιότητα του προϊόντος, μην το αποθηκεύετε υπό θερμότητα ή σε απευθείας ηλιακό φως. Κρατήστε σε ξηρό, δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος.

Διάθεση: Καταστρέφεται λαμβάνοντας υπ' όψη τις οδηγίες των τοπικών υπηρεσιών. Έρθετε σε επαφή με την εταιρία επεξεργασίας (υγιονομικής ταφής).

Μολυσμένη συσκευασία: Απορρίπτεται σαν μη χρησιμοποιημένο προϊόν.

Αριθμός φορτίου/Ημερομηνία λήξης Ισχύος: Πληροφορίες που εμφανίζονται αλλού στο δοχείο.

Χρησιμοποιείτε τα βιοκτόνα με ασφαλή τρόπο. Να διαβάζετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες για το προϊόν πριν από τη χρήση.

GRELBR C1043.33 V2.0